Bundesgesetz über die Familienzulagen in der Landwirtschaft (FLG)

Änderung vom 18. Juni 1993

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft, nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 24. Februar 1993¹⁾, beschliesst:

Ι

Das Bundesgesetz vom 20. Juni 1952²⁾ über die Familienzulagen in der Landwirtschaft (FLG) wird wie folgt geändert:

Art. 1 Abs. 2

- ² Die Familienmitglieder des Betriebsleiters, die im Betrieb mitarbeiten, haben ebenfalls Anspruch auf Familienzulagen. Ausgenommen sind:
 - a. die Verwandten des Betriebsleiters in auf- und absteigender Linie;
 - b. die Schwiegersöhne und Schwiegertöchter des Betriebsleiters, die voraussichtlich den Betrieb zur Selbstbewirtschaftung übernehmen werden.

H

- ¹ Dieses Gesetz untersteht dem fakultativen Referendum.
- ² Der Bundesrat bestimmt das Inkrafttreten.

¹⁾ BBI 1993 I 805

²⁾ SR 836.1

Ständerat, 18. Juni 1993

Der Präsident: Piller Der Sekretär: Lanz Nationalrat, 18. Juni 1993

Der Präsident: Schmidhalter Der Protokollführer: Anliker

Datum der Veröffentlichung: 6. Juli 1993¹⁾
Ablauf der Referendumsfrist: 4. Oktober 1993

5566

Bundesgesetz über die Familienzulagen in der Landwirtschaft (FLG) Änderung vom 18. Juni 1993

In Bundesblatt

Dans Feuille fédérale
In Foglio federale

Jahr 1993

Année Anno

Band 2

Volume Volume

Heft 26

Cahier Numero

Geschäftsnummer ____

Numéro d'affaire Numero dell'oggetto

Datum 06.07.1993

Date

Data

Seite 926-927

Page

Pagina

Ref. No 10 052 674

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.